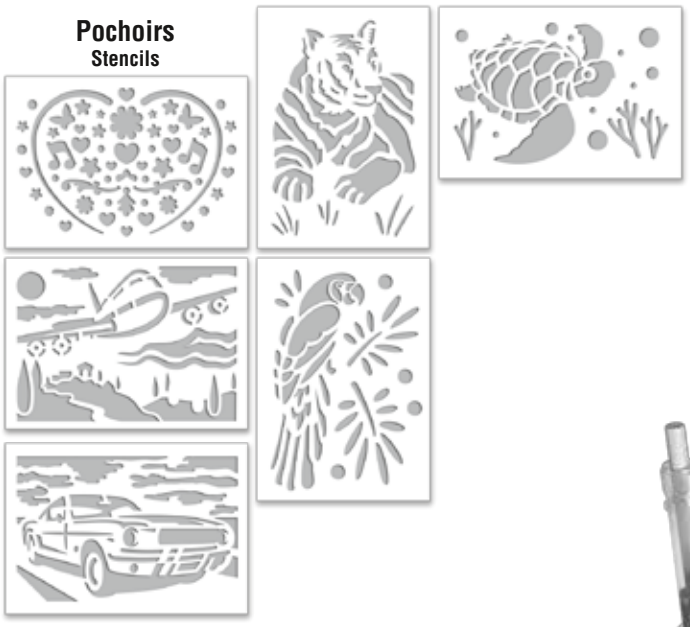
Studio 2 en 1 Manuel d'instructions

Studio 2 in 1 Instruction manual

Pochoirs
Stencils



Studio
Studio

Bouteilles d'encre 20 ml
Ink bottles 0,67 fl oz

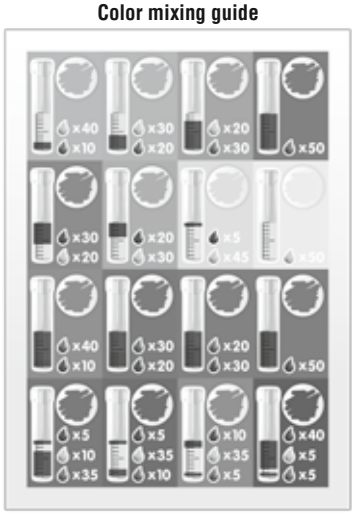
Feutres
Felt pens

Emplacement pour créer les feutres
Marker maker location

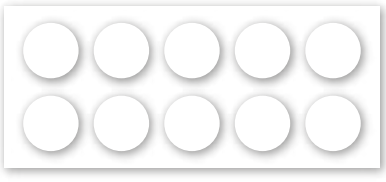
Tiroir
Drawer

Support pour le spray
Spray stand

Guide de création des feutres
Color mixing guide



Étiquettes pour personnaliser les feutres
Labels to show the colors of the felt pens



Spray électronique
Electronic spray

MISE EN PLACE DU STUDIO

Cette étape doit être effectuée par un adulte.

Placez les différents éléments comme indiqué sur le schéma.

Avant de commencer à jouer, nous vous suggérons de porter un tablier et/ou des vêtements usagés, et de protéger vos meubles et vos tapis.

STUDIO SET-UP

This must be done out by an adult.

Place the different elements as shown on the diagram.

Before starting, we suggest wearing an apron and protecting your furniture and carpets.

GUIDE D'UTILISATION DES POCHOIRS

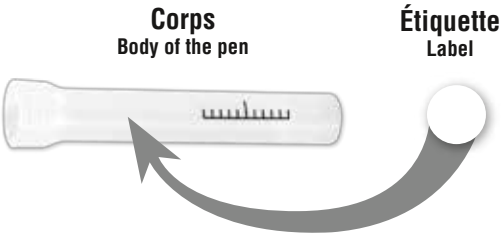
- **Sépare chaque pochoir pour en faire 2 plus petits**
- **Appuie doucement sur les parties détachables du pochoir (si nécessaire)**
- **Pose le pochoir sur la zone de la feuille où tu veux dessiner**
- **Utilise les feutres de manière classique ou avec le spray pour colorier les zones découpées du pochoir**
- **Retire doucement le pochoir pour faire apparaître ton dessin**

STENCILS USER GUIDE

- **Separate each stencil in 2 smaller ones**
- **Press gently on the detachable parts of the stencil (if necessary)**
- **Place the stencil on the area of the sheet where you want to draw**
- **Use the felt pens as markers or with the spray to color**
- **Slowly remove the stencil to make your drawing appear**

COMPOSITION D'UN FEUTRE

FELT PEN COMPOSITION



CRÉATION DES FEUTRES

1 Place un corps de feutre gradué dans l'espace prévu devant les bidons d'encre.

2 Choisis une couleur dans le guide de mélange des couleurs puis verse avec précaution l'encre des bouteilles dans le corps du feutre pour doser le nombre de gouttes indiqué et ainsi créer la teinte voulue ! (Tu peux également suivre le nombre de graduations.)

3 Une fois que ton encre a atteint la dernière graduation, tu peux y ajouter la tige blanche. Mets ensuite la mine dans la tête de ton feutre et visse le tout sur le corps du feutre contenant la tige.

4 Ajoute le bouchon puis place ton feutre fini dans un des trous à droite du studio et attends quelques instants que l'encre se répartisse bien dans la totalité du feutre.

MAKE YOUR MARKERS

1 Place the body of the pen in the location in front of the ink bottles.

2 Choose a color from the color mixing guide and carefully pour the ink into the body of the felt pen for dosing the number of drops indicated and create your shade! (You can also follow the graduation number.)

3 Once your ink has reached the last graduation, you can add the white core. Then put the tip into the head of your felt pen and screw it on the body containing the white core.

4 Add the cap and put your finished pen in one of the studio holes on the right and wait a few moments for the ink well partition into the entire felt pen.

5 Une fois ton feutre finalisé, colorie une des petites étiquettes puis colle-la sur ton feutre pour pouvoir reconnaitre sa couleur du premier coup d'œil !

Note : Chaque corps de feutre possède 10 graduations permettant de remplir parfaitement la tige blanche. Attention à ne pas dépasser au-delà du dernier trait, il y aurait trop d'encre ! Il ne faut pas non plus qu'il y ait moins d'encre que la dernière graduation ou ton feutre ne fonctionnera pas correctement.

Tu peux également faire tes propres mélanges d'encres pour créer tes couleurs personnalisées !

Le feutre créé peut être utilisé pour dessiner comme un feutre classique ou en version aérographe grâce au spray !

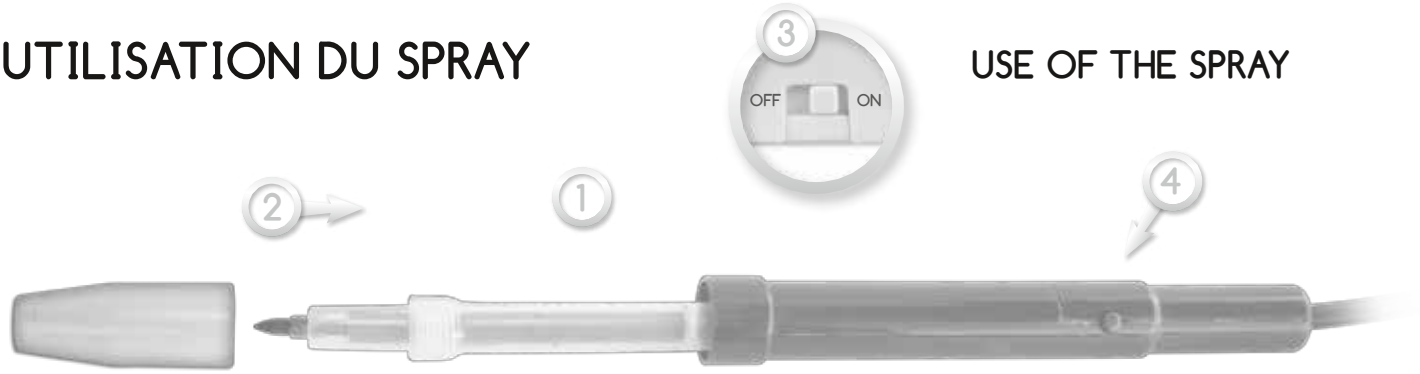
5 Once your pen is finalized, color the label and stick it on your felt pen to be able to recognize the color at the first sight!

Note: Each pen's body has 10 graduations for filling the white core perfectly. Be careful not to exceed the last one or there would be too much ink. There should not have less ink than the last graduation or your felt pen will not work correctly.

You can also make your own ink mixes to create your custom colors!

Pens created can be used to draw as classic pens or as airbrush with the spray!

UTILISATION DU SPRAY



1 Enlève le bouchon de ton feutre et place-le à l'intérieur du spray.

2 Referme le spray.

3 Place l'interrupteur au dos de ton studio sur ON pour l'allumer.

4 Choisis un pochoir pour créer ton propre dessin ! C'est facile, vise avec ton spray et appuie sur le bouton situé en haut de la partie rouge pour actionner le spray !

Le spray est compatible avec les feutres que tu viens de créer mais également avec tous les feutres de la gamme Blopens !

Note : Utilise le spray à une distance d'au moins 8 à 10 cm du papier.

Ne mets jamais le spray ou le feutre dans la bouche.

USE OF THE SPRAY

1 Remove the cap and place the marker inside the spray.

2 Close the spray.

3 Place the switch on the back of your studio to ON to switch it on.

4 Choose a stencil to create your own design ! It's easy, aim with your spray and press the button at the top of the red part to operate the spray.

The spray works with the felt pens that you just created but also with all the Blopens of the range!

Note : Use the spay at a distance of at least 8 to 10 cm from the paper.

Never put the spray or the felt pen in the mouth.

NETTOYAGE

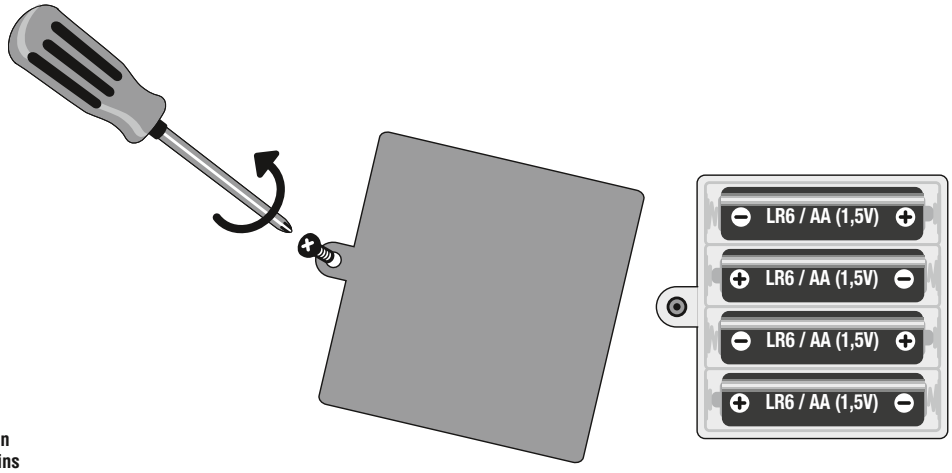
Le studio se nettoie facilement d'un coup d'éponge, bien sécher avec un chiffon.

Les Blopens peuvent tacher. On peut enlever les taches sur la peau et la plupart des vêtements d'enfants avec du savon ou un détergent dans de l'eau. Évitez les produits de prélavage, qui peuvent tacher. Laisser éventuellement tremper pendant toute une nuit, puis lavez à l'eau chaude avec du savon, et au besoin brossez. Un lavage supplémentaire peut s'avérer nécessaire pour les taches les plus tenaces. Afin d'éviter tout problème de décoloration, suivez les instructions données par le fabriquant du savon ou du produit détergent. Évitez le chlore, les nettoyants chimiques et les lessives biologiques.

CLEANING

The studio can be cleaned easily with a sponge, dry it with a cloth.

Blopens are washable and may still stain. Stains on skin and fabric can be cleaned with soap. Avoid prewash products that may stain. For tougher stains fabric may have to soak overnight in soap and water. An additional washing may be necessary for the persistent stains. In order to avoid any discoloration, follow the instructions provided by the soap or detergent product manufacturer. Avoid chlorine, chemical cleaners and biological washing powders.



(FR) **ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de trente-six mois. Présence de petites pièces, danger d'étouffement.**

(DE) **ACHTUNG ! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Enthält Kleinteile. Erstickungsgefahr.**

(NL) **WAARSCHUWING ! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Bevat kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.**

(GB) **WARNING! Please do not give this toy to a child younger than 36 months. Contains small parts. Risk of choking.**

(FR) **Il est préférable que l'enfant joue sous la surveillance d'un adulte.**

Il est recommandé de ne pas viser le visage et les yeux. En cas de projection rincez abondamment à l'eau claire et consultez un médecin en amenant le produit. Ne pas inhaler. Ne pas avaler. Bien se laver les mains après utilisation des éléments de la boîte.

Informations à conserver. Les couleurs et décorations peuvent varier.

Il est recommandé de bien enlever toutes les attaches en plastique et autres éléments de protection ne faisant pas partie du jouet avant de le donner à l'enfant.

(DE) **Kinder dürfen nur unter der Aufsicht Erwachsener spielen.**

Achtung: Nicht auf Augen oder Augen zielen. Eventuell herausgespritzte Farbe mit reichlich klarem Wasser abwaschen und einen Arzt konsultieren, wobei das Produkt vorgelegt werden sollte. Inhalieren der Tinte nicht möglich. Nicht trinken. Waschen Sie sich gut die Hände nachdem Sie die Elemente benutzt haben.

Information aufbewahren. Farben und Muster können variieren. Es wird empfohlen, alle Kunststoffstecker und andere Schutzteilchen, die kein Bestandteil des Spielzeugs sind, zu entfernen, bevor das Spielzeug dem Kind gegeben wird.

(NL) **Laat het kind spelen onder toezicht van een volwassene.**

Waarschuwing: Nooit in de richting van iemands ogen of gelaat verstuiven. Bij spatten ruim met helder water spoelen en een arts raadplegen, neem het product mee. Je kunt geen inkt inademen. Niet inslikken. Wast u vele handen na de elementen gebruikt te hebben.

Bewaar de informatie. De kleuren en versieringen kunnen variëren. Het wordt aanbevolen om alle plastic bevestigingen en beschermingsonderdelen die geen deel uitmaken van het speelgoed te verwijderen voordat u het aan het kind geeft.

(GB) **This toy should be used under adult supervision**

Advice: do not aim at the face or eyes. In case of contact with the eyes, rinse throughly with clear water and consult a doctor bringing the product with you.Do not swallow. Should not be inhaled. Wash hands well after use.

Please retain information for future reference. Colour and contents may vary from those shown.Please remove all plastic tags, ties, and any other protective elements which do not make up part of the toy, before giving it to the child.

(FR) **Attention ! Veuillez ne pas jeter ce jouet dans la poubelle d'ordures ménagères.**
Merci d'emmener ce produit au point de collecte spécifique des équipements électriques et électroniques.

(DE) **Achtung ! Vorsicht, bitte dieses Spielzeug nicht in den Abfalleimer werfen.**
Wir möchten Sie bitten es zu einem bestimmten Abfallplatz für elektrische und elektronische Ausrüstungen zu bringen.

(NL) **Waarschuwing ! Dit speelgoed niet bij het huisvuil werpen. Dit product naar een verzamelpunt brengen voor elektrische en elektronische apparaten.**

(GB) **Warning! Do not discard this appliance with standard household waste.**
Please take this product to a collection point specific for electric and electronic appliances.

(FR) **Fonctionne avec 4 piles LR6 / AA (1,5 V), non fournies.**

Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées. Les piles ou accumulateurs usés doivent être enlevés du jouet. Les accumulateurs doivent être enlevés du jouet avant d'être chargés. Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte. Différents types de piles ou d'accumulateurs ou des piles ou des accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés. Seuls les piles ou les accumulateurs du type recommandé ou d'un type similaire doivent être utilisés. Les piles ou accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Lorsque les piles sont usées, les retirer et les placer dans les dispositifs prévus pour la récupération des piles usagées.

Note : si vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée, nous vous conseillons de retirer les piles.

Remplacement des piles : cette manipulation doit être effectuée par un adulte.

Dévisser le couvercle de protection situé sous le studio. Insérer 4 piles neuves de type LR6 / AA (1,5 V), de préférence alcalines, en respectant le sens de la polarité. Revisser fermement le couvercle du compartiment.

(DE) **Es braucht 4 Batterien AA 1,5V, nicht mitgeliefert.**

Die nicht aufladbaren Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Die verbrauchten Batterien und Akkus müssen vom Spielzeug entfernt werden. Die Akkus müssen vor der Ladung vom Spielzeug entfernt werden. Die Akkus dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen geladen werden. Man sollte nicht verschiedene Arten von Batterien oder Akkus mischen. Nur die angegebenen Batterien und Akkus, oder ähnliche, dürfen benutzt werden. Bei der Einlage muss die Polarität beachtet werden. Die Schlitze der Batterien sowie der Akkus müssen vor Kurzschluss geschützt werden. Leere Batterien herausnehmen und zur Batteriesammelstelle bringen.

Hinweis: wenn das produkt für längere Zeit nicht benutzt wird, empfehlen wir, die Batterien herauszunehmen.

Ersatz der Batterien : diese Handhabungen müssen von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Schrauben Sie das Batterienfach unter dem Studio auf. Setzen Sie 4 neue Batterien des Typs AA (1,5V) ein, vorzugsweise alkalisch, indem Sie die Polaritäten berücksichtigen. Schließen Sie das Batterienfach, indem sie es fest zudrehen.

(NL) **Werkt op 4 AA-batterijen van 1,5 V, niet meegeleverd.**

Gewone batterijen mogen niet opgeladen worden. Lege batterijen en lege oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed verwijderd worden. Oplaadbare batterijen dienen, alvorens ze op te laden, uit het speelgoed verwijdert te worden. Batterijen mogen slechts worden opgeladen onder het toezicht van een volwassene. Meng geen verschillende types gewone of oplaadbare batterijen of nieuwe en oude, gewone en oplaadbare batterijen. Gebruik enkel batterijen van het aanbevolen of een gelijkaardig type. Bij het aanbrengen van de batterijen de polariteit in acht nemen. De klemmen van de batterijen niet kortsluiten. Niet-oplaadbare batterijen die leeg zijn, dienen verwijderd te worden en dienen weggeworpen te worden in speciaal voor de recuperatie van gebruikte batterijen voorziene recipiënten.

Let op: als u het product langere tijd niet gebruikt, raden wij u aan de batterijen eruit te halen.

De batterijen vervangen : deze handelingen moeten worden uitgevoerd door een volwassene. Schroef het batterijenvak onderaan de studio. Plaats 4 nieuwe AA-batterijen (1,5V), bij voorkeur alkaline, en let hierbij op de polariteit. Sluit het deksel van het batterijenvak en schroef het stevig dicht.

(GB) **Operates with 4 AA batteries (1.5V), not included.**

Never try to recharge non-rechargeable batteries. Remove dead non-rechargeable batteries and dead rechargeable batteries from the toy. Remove rechargeable batteries from the toy before charging. Batteries should not be recharged without adult supervision. Do not use different battery types together, or new and used batteries together. Only use the recommended type of rechargeable or non-rechargeable batteries, or a similar type. When replacing batteries be sure to insert them the right way round (+-). Do not short circuit the terminals of any battery. Dead batteries should be removed from the toy and put in a specific place for dead batteries retrieval.

Note : If you don't use the product during a long period, we recommend to remove the batteries.

Replacing the batteries :this must be done out by an adult. Unscrew the protective cover under the studio. Insert 4 new AA batteries (1.5v), preferably alkalines, taking care to observe polarity (+, -). Firmly re-tighten the compartment cover.

Blopens® is a registered trademark of JAKKS Pacific, Inc. and is used with permission.
©2015 JAKKS Pacific, Inc. All Rights Reserved.
Licensed by JAKKS Pacific, Inc.

Ref. 23540

Fabriqué en Chine
Hergestellt in China
Gemaakt in China
Made in China

Lansay
112 quai de Bezons
95100 Argenteuil - FRANCE
www.lansay.fr